

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 07072022 (č. HC 240/2022)

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z.
v znení neskorších predpisov

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno/názov: **Park kultúry a oddychu**

Sídlo: Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov

V zastúpení: Ing. Rastislav Pažin, štatutárny zástupca riaditeľa

IČO: 00187437

DIČ: 2021225272

d'alej len „organizátor“

a

Obchodné meno/názov: **Hudobné centrum**

Sídlo: Michalská 10, 815 36 Bratislava

V zastúpení: PhDr. Igor Valentovič, riaditeľ

IČO: 00164836

DIČ: 2020829987

IČ DPH: SK2020829987

d'alej len „spoluorganizátor“

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizácii a realizácii koncertu **Slovenského mládežníckeho orchestra**:
2.
 - a) názov koncertu: **Slovenský mládežnícky orchester**
 - b) termín konania: **07.07.2022 o 19:00 h**
 - c) miesto konania: **sála PKO Čierny orol, Hlavná 50, Prešov**
 - d) cena vstupeniek: **0,- €**

Článok III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) vhodné prostredie po priestorovej, technickej ako aj hygienickej stránke,
- b) sálu PKO Čierny orol dňa 07.07.2022 v čase 14:00 – 22:00 h,
- c) ozvučenie a osvetlenie podujatia vrátane technického personálu,
- d) šatne pre účinkujúcich v blízkosti pódia,

- e) usporiadateľskú službu, požiarnu hliadku, minimálne 1 hod. pred koncertom a počas koncertu,
- f) parkovacie miesto pre autobus,
- g) oznámenie konania podujatia mestu Prešov v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov,
- h) propagáciu koncertu zverejnením informácií na svojej web stránke a sociálnych sieťach.

2. Spoluorganizátor sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) a garantuje umelecký výkon v dohodnutom termíne, rozsahu a na dohodnutom mieste,
- b) úhradu všetkých honorárových, cestovných a ostatných nákladov súvisiacich s koncertom,
- c) rozloženie orchestra na pódiu,
- d) dodanie textov a obrazových/fotografických materiálov potrebných na propagáciu koncertu v elektronickej forme,
- e) získanie licencie na použité chránených hudobných diel a vysporiadanie poplatkov príslušným ochranným zväzom a spoločnostiam (SOZA).

Článok IV. FINANČNÉ PODMIENKY

- 1. Organizátor uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III, bod 1.
- 2. Spoluorganizátor uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III., bod 2.
- 3. Zmluvné strany sa dohodli, že z titulu plnenia práv a povinností si z tejto zmluvy nenárokujú voči sebe žiadne finančné plnenie.

Článok V. Osobitné ustanovenia

- 1. Zmluvné strany sa zaväzujú pravidelne v priebehu realizácie podujatia spolu vzájomne komunikovať a informovať sa o postupe týkajúcom sa ich spolupráce na podujatí.
- 2. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku preukázateľne nepredvídanej a neodvratiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr. prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, meškanie prípadne zrušenie akejkoľvek dopravy, a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín realizácie koncertu. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na novom vzájomne vyhovujúcom termíne realizácie koncertu, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na akékoľvek sankcie a náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.
- 3. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na programe zo závažných dôvodov (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.), sa spoluorganizátor zaväzuje ihneď písomne a preukázateľne oznámiť túto skutočnosť organizátorovi. V tomto prípade nie je organizátor oprávnený požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu spôsobenej škody.

4. Pokiaľ odstúpi jedna zo zmluvných strán od tejto zmluvy bez udania dôvodu v termíne kratšom ako 1 týždeň pred dátumom konania koncertu, nebude si nárokovať od druhej zmluvnej strany úhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s prípravou koncertu.
5. Na podujatí platí zákaz fotografovania a realizácie akýchkoľvek audiovizuálnych a obrazových záznamov bez súhlasu umelcov. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky. Obe zmluvné strany dávajú súhlas k nahrávke časti programu s vymedzením použitia len pre archívne a propagačné účely, nie pre verejnú exploatáciu.
6. Zmluvné strany sú povinné konať pri realizácii podujatia eticky, korektne, transparentne a v súlade s dobrými mravmi.
7. Obe strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, civilnej obrany a ochrany pred požiarmi (ďalej len "predpisy BOZP, CO a PO"), všetky aktuálne platné vyhlášky, režimové opatrenia a usmernenia Úradu verejného zdravotníctva SR.

Článok VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
 - Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietat spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov: Orgány štátnej správy a verejnej moci na

výkon kontroly a dozoru.

Článok VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku SR.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Prešove, 23.6. 2022

V Bratislave, 21.6. 2022

.....
Park kultúry a oddychu

.....
Hudobné centrum